## RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

## 殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號_	D0302
Licence Number	T 1015
<b>牌昭編號</b>	L1015

## **Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities**

殘疾人士院舍牌照

		ioned residential 述院舍已根據《	殘疾人士院舍條何	列》第3部第 <u>8(3)</u>	(a) 條獲發版	<b>建</b> 照-			
院部	全資料	of residential ca		Iran Home		(; C!;		匡智之家	
(a)			Hong Chi Child			(in Chinese) (中文)			
(b)	(i)	Address of hom 院舍地址_C7 &		F to 2/F, Hong Chi Jock	ey Club Pinehill	Pre-school and Child	lren Service Comp	olex, Pinehill Village, Chung Ng	ga Road,
	(ii)	Premises where	o, New Territories 新绿e home may be ope 處所	erated	村匡智賽馬會松	<del>類學</del> 前及兒童服務	大樓東翼地下、-	一樓及二樓及第七號屋、第八	號屋
				escribed on Plan Nur 虎,該圖則現存本人			th and approved	d by me.	
(c)		imum number of 可收納的最多 <i>)</i>		esidential care home —	is capable of	accommodating			
		of person/com 院舍牌照人士/	<b>.</b> •	which this licence is i	ssued in respe	ct of the above re	esidential care h	nome —	
(a)				Hong Chi Associ				ese) E智會	
(b)	Add 地址	→r H 1_1±;	南坑頌雅路松嶺村	<u> </u>					
per 第3	sons wi B段所述	th disabilities of 的人士/公司E	the following type 己獲批准營辦、料	:Low (  理、管理或以其他	Care Level 之方式控制一戶	「屬	低度照顧	e control of a residential c 種類的殘疾人士院舍 	°
本	31 Dec <b></b>	nce is valid fo sember 2026 簽發日期起生效 計算在內。	inclusive.	ths effective from 36  個月,由		年 1 月 1 日	er the period 至	2026年12月31日	
		ce is issued subje 有下列條件-	ct to the following	conditions —					
Dis	abilitie	s) Ordinance in t	he event of a breac	ch of or a failure to p	erform any of	the conditions se	et out in paragra	Residential Care Homes (aph 6 above. 人的權力,撤銷或暫時吊	
	202	4年1月1日						(已簽署)	
		Date 日期					Hong K	or Director of Social Welfa ong Special Administrativ 港特別行政區社會福利署	e Region

WARNING 数 生

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對 與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。